

Documento sobre Apoyo en los Estados del Medio Oeste durante la crisis del Covid-19

Apreciados compatriotas: El consulado de Colombia en Chicago, ha publicado una guía general para la atención, sobre la crisis global de salud pública, generada por el Covid-19, que se puede consultar en el siguiente enlace:

<https://chicago.consulado.gov.co/newsroom/news/2020-03-24/22404>

De igual forma, queremos dejar un documento ampliado a varios de los Estados de la región del Medio Oeste de los Estados Unidos, gracias a una investigación que hemos realizado, tratando de encontrar recursos en nuestro idioma. En algunos casos solo están en inglés, pero esperamos que sean de utilidad.

ILLINOIS

Las autoridades de Illinois y Chicago, en particular, están prestando apoyo en diferentes temas de interés social, como salud, alivio de servicios públicos, acceso a los alimentos, y alivios para los contribuyentes. Es importante, estar ingresando con frecuencia a las páginas de la oficina del Gobernador Pritzker de Illinois y/o del despacho de la Alcaldesa Lori Lightfoot, para enterarse de estos recursos o beneficios.

Recomendamos, las siguientes páginas, en donde pueden encontrar información en español (puede escoger el idioma en la parte superior de las páginas):

<https://coronavirus.illinois.gov/s/resources-new>

<https://www.chicago.gov/city/en/sites/covid-19/home/resources.html?#housing-assistance>

Illinois Department of Human Services (IDHS) en español:

<https://www.dhs.state.il.us/page.aspx?item=70728>

Internet gratuito / de bajo costo: varios proveedores de banda ancha y operadores de telefonía móvil ofrecen acceso gratuito o de bajo costo en respuesta a la pandemia de COVID-19. National Digital Inclusion Alliance tiene información sobre proveedores y programas que ofrecen banda ancha gratuita o de bajo costo.

<https://www.digitalinclusion.org/>

<https://www.digitalinclusion.org/covid19/>

Residentes que no cuenten con un seguro médico y quieran saber a dónde acudir si es que sospechan estar contagiados con coronavirus pueden llamar al 1-800-889-3931.

También puedes contactar a la agencia por correo electrónico a la dirección: DPH.SICK@ILLINOIS.GOV.

Departamento de Salud Pública de IL- información y ayuda en español sobre el coronavirus.

<http://www.dph.illinois.gov/topics-services/diseases-and-conditions/diseases-a-z-list/coronavirus#tab-0-1>

Depósitos de alimentos o "Food Banks" en Chicago:

<https://www.chicagosfoodbank.org/find-food/>

Para servicios de bancos de alimentos en español para todo Estados Unidos, visitar el directorio de bancos de alimentos de Feeding America:

<https://www.feedingamerica.org/en-espanol/encuentre-su-banco-de-alimentos-local>

Salud Mental en español: Se ha abierto una línea de salud mental en español, enviar HABLAR al 552020.

Condado Cook: línea telefónica para aclarar dudas sobre coronavirus. El número para llamar es: 708-633-3319. Para recibir alertas envía la palabra: ALERTCOOK, por mensaje de texto al 888-777.

Escuelas y guarderías:

- CPS: Aunque las escuelas estarán cerradas, CPS proveerá alimentos a estudiantes y familias.
- Las familias de CPS puede recoger su caja de comida gratuita en todas las escuelas de CPS, con la excepción de la Escuela Secundaria Vaughn y la Escuela Sheridan.
- La caja incluirá tres días de desayuno y almuerzo para cada estudiante en su familia. La distribución de comida se realizará fuera del edificio escolar, y los trabajadores de Safe Passage estarán presentes en su lugar asignado cuando las familias recogen sus comidas.
- Si necesita ayuda, llame al Cento de Comando de CPS al 773-553-KIDS (5437), o envíe un correo electrónico al: familyservices@cps.edu
- Actividades de enriquecimiento educativo: Hay paquetes de actividades para estudiantes de pre-kínder al 12.º grado, que incluyen actividades en formato impreso y digital.

<https://cps.edu/utility/404.aspx?oldUrl=https%3A%2F%2Fcps%2Eedu%2FOSHW%2FPages%2FEnrichmentLearningResources%2Easpx&k=EnrichmentLearningResources.aspx>

Actividades educativas para niños:

- Clases de arte y pintura por Facebook Live por el artista Milton Coronado. Pulsa aquí <https://www.facebook.com/miltone.coronado>

Desempleado y asistencia financiera

- Usted puede solicitar beneficios por desempleo si no tiene lo que se llama "paid sick leave" o acceso a licencia por enfermedad remunerada o no puede trabajar debido al COVID-19.
- Para información puedes llamar a IDES al 1-800-244-5631 o acceder a https://www2.illinois.gov/ides/Pages/COVID-19-and-Unemployment-Benefits.aspx?fbclid=IwAR35dgNuMHasrtzf3L_JqwxgHqUKp1xzDbUEnRxAvp_bxvFEQLmeT0Wta7yA
- El gobernador J.B. Pritzker ordenó moratoria en el corte de servicios incluyendo, electricidad, gas, telecomunicaciones y agua por pagos atrasados.
- ComEd: eliminará el corte del servicio eléctrico por falta de pago hasta el 1 de mayo debido a la emergencia del coronavirus. https://es.comed.com/News/Pages/coronavirus.aspx?utm_source=CoronavirusBanner&utm_medium=ComEdWebsite&utm_campaign=CoronavirusBanner
- El condado de Cook ha suspendido todas las órdenes de desalojo emitidas por el tribunal o ejecuciones hipotecarias.
- Pritzker está trabajando en un mandato para ampliar los servicios de Medicaid y asistencia médica a bajo costo en Illinois.

INDIANA

- Para asistencia y varios servicios a la comunidad, revisar esta página de la Oficina del Gobernador de Indiana: <https://coronavirus.in.gov/2400.htm>
- Usted puede comunicarse con un centro de llamadas las 24 horas y 7 días de la semana, al (877) 826-0011 o también puede visitar la página <http://in.gov/coronavirus>
- También puede enviar un correo electrónico a: epiresource@isdh.in.gov
- Para los habitantes de Indianápolis, pueden consultar en **español**, en el siguiente enlace, una serie de beneficios: <https://www.indy.gov/topic/covidesp>

Escuelas y guarderías:

- Las familias que necesitan ayuda para encontrar o pagar por cuidar a los niños pueden comunicarse con el personal de Brighter Futures Indiana al 1-800-299-1627 y un especialista de referencia puede ayudarlos en su búsqueda
- Cada comunidad tiene una Agencia de Recursos y Referencias de Cuidado Infantil que puede conectar a los padres con las opciones locales de cuidado infantil y proporcionar referencias para apoyo. Para encontrar su CCR & R local, puede llamar al 1-800-299-1627 o ir a la página web <https://www.in.gov/fssa/carefinder/5712.htm>
- Al ubicar la atención, es importante asegurarse de que las familias elijan la atención autorizada y regulada para sus hijos. Para verificar si el sitio tiene licencia o está regulado, puede llamar al 1-800-299-1627.

MINNESOTA

1-Autoridades encargadas de los departamentos de salud

Minnesota Department of Health

<https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/index.html>

<https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/materials/spanish.html>

2- Números telefónicos de información y asistencia

El Departamento de Salud de Minnesota ha establecido el siguiente número de contacto para responder preguntas sobre el COVID-19: 651-201-3920. La línea directa está abierta de 7:00 am a 7:00 pm.

Adicionalmente, usted puede visitar la página del Departamento de Salud de Minnesota, en donde se encuentra toda la información relacionada con el virus del COVID-19 : <https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/index.html>

3- Datos de hospitales y centros médicos, con énfasis en los públicos y gratuitos

- En la página de “Bridge to Benefits”, usted podrá encontrar un directorio de atención médica de bajo costo en Minnesota. Debe seleccionar su condado para encontrar la más cercana a usted. Enlace: www.bridgetobenefits.org/MN_Low_Cost_Health_Care_Directory)
- Consulte la Asociación de Centros de Salud Comunitarios de Minnesota (MNACHC) para encontrar un Centro de Salud Comunitario cerca a usted. Estos centros prestan servicios médicos, dentales y de salud del comportamiento a las personas con acceso limitado a atención médica. Enlace: <https://mnachc.org/community-health-centers/find-a-health-center/>

Consulte con la clínica sobre los requisitos para recibir los servicios y asegúrese de comprender los costos antes de aceptar lo mismos.

Adicionalmente, puede comunicarse con el departamento de salud local y/o la junta de salud comunitaria de su condado para pedir orientación y preguntar acerca de los servicios para los que usted es elegible. El directorio de departamentos de salud puede ser consultado en el siguiente enlace:
<https://www.health.state.mn.us/communities/practice/connect/findlph.html>

4- Centro de recursos y apoyo estatales o de la ciudad más importante.

La página web de “Bridgeto Benefits”, ha sido establecida como un portal en el que se pueden encontrar los recursos ofrecidos por el Estado para apoyar a las familias afectadas en el marco de la pandemia (<http://www.bridgetobenefits.org/COVID-19%20Resources>)

Dentro de estos recursos, se destacan los siguientes:

- **Modificaciones de emergencia a programas públicos:** el “Department of Human Services” ha emitido las siguientes modificaciones a los programas públicos para ayudar a los residentes de Minnesota durante la emergencia causada por el COVID-19:
 - ✓ **Medical Assistance and MinnesotaCare:** i) los afiliados actuales mantendrán los beneficios para este trimestre sin necesidad de volver a solicitarlos; ii) Las reevaluaciones trimestrales de los servicios para adultos mayores y personas con discapacidades se realizarán por teléfono.
 - ✓ **Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP):** i) Los afiliados actuales continuarán recibiendo beneficios sin el proceso de renovación habitual; ii) Para las personas que quieran afiliarse, se creará un proceso de inscripción simplificado que permita la realización de entrevistas por teléfono o por internet; ii) Se eximirán los requisitos de trabajo para ciertos participantes.
 - ✓ **Minnesota Family Investment Program (MFIP), General Assistance, Minnesota Supplement Assistance y Group Residential Housing (GRH):** i) Los afiliados actuales continuarán recibiendo beneficios sin el proceso de renovación habitual; ii) Para las personas que quieran afiliarse, se creará un proceso de inscripción simplificado que permita la realización de entrevistas por teléfono o por internet; iii) Ciertas sanciones para MFIP y Diversionary Work Program (DWP) no se aplicarán para que los participantes no sean sancionados o descalificados por no asistir a las

reuniones, presentar documentos o cumplir con otros requisitos específicos.

- ✓ **Servicios de salud mental:** diversos servicios de salud mental serán ofrecidos por teléfono y no en persona.
- ✓ **Programa de asistencia para el cuidado de los niños:** los límites de días de ausencia serán levantados.

Para consultar si usted califica a alguno de los programas ofrecidos por el Estado de Minnesota, consulte el siguiente enlace:
<http://www.bridgetobenefits.org/ScreeningTool>

- **Recursos financieros:**

- ✓ **Seguro de desempleo:** si su empleo se ha visto afectado por el COVID-19, usted puede solicitar beneficios de desempleo. Tenga en cuenta que se han tomado medidas con fin de que el proceso de aplicación sea mas sencillo. Para consultar más información al respecto, consulte el siguiente enlace: <https://www.uimn.org/applicants/needtoknow/news-updates/covid-19.jsp>. La aplicación en línea puede ser diligencia en esta página: https://www1.uimn.org/ui_applicant/applicant/login.do
- ✓ **Información sobre impuestos:** la fecha de presentación de impuestos fue cambiada del 15 de abril al 15 de julio de 2020. Tenga en cuenta que muchos lugares en donde se ofrece asistencia gratuita para este propósito no están atendiendo personalmente. Si desea presentar una solicitud en línea, visite la página web del “Department of Revenue” en el siguiente enlace, para obtener opciones de presentación gratuitas: <https://www.revenue.state.mn.us/free-electronic-filing>
- ✓ **Permiso familiar remunerado:** el permiso familiar remunerado para los empleados de pequeñas y medianas empresas estará disponible próximamente, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de respuesta al coronavirus, firmada el 18 de marzo. La ley permite a los pequeños y medianos empleadores aprovechar dos nuevos créditos, diseñados para reembolsarles el costo de proporcionar a sus empleados licencias relacionadas con el coronavirus. Tenga en cuenta que por razones asociadas al COVID-19, los empleados pueden recibir hasta 80 horas de licencia por enfermedad remunerada (para cuidar de sí mismos o de sus familiares) y licencia de cuidado infantil ampliada cuando las escuelas de los hijos de los empleados están cerradas o los proveedores de cuidado infantil no están disponibles. Para más información sobre este tema, visite el siguiente enlace: <https://www.dol.gov/agencies/whd/pandemic/ffcra-employee-paid-leave>

- ✓ **Cuidado de los niños:** hasta este momento, los centros de cuidado infantil pueden permanecer abiertos. Sin embargo, el Departamento de Servicios Humanos (DHS), ha pedido a estos centros que proporcionen un listado de vacantes y que den prioridad de atención a los niños del personal de emergencia. Adicionalmente, DHS ha establecido el siguiente número de contacto para resolver preguntas tanto a las familias como a los centros de cuidado: 1-888-234-1268. Para mas información, consulte: <https://mn.gov/mmb/childcare/>
- ✓ **MNsure:** en respuesta al posible crecimiento de casos de coronavirus, MNsure ofrece un período de inscripción especial para personas que cumplan con los requisitos y que actualmente no cuentan con seguro médico. Este período de inscripción especial se extiende desde el lunes 23 de marzo hasta el martes 21 de abril. Para verificar si usted califica, visite el siguiente enlace: <https://www.mnsure.org/new-customers/enrollment-deadlines/special-enrollment/covid19-sep.jsp>.
- **Nutrición**
 - ✓ **Programa de comidas escolares:** las escuelas pueden continuar sirviendo comidas escolares a los estudiantes durante el período de cierre de la escuela por el COVID-19. Tenga en cuenta que muchas escuelas, han implementado planes de distribución de comidas escolares. Consulte con su escuela o distrito escolar para obtener más información.
 - Escuelas públicas de Minneapolis consultar: <https://cws.mpls.k12.mn.us/COVID19>
 - Escuelas públicas de St. Paul consultar: <https://www.spps.org/Page/38722>
 - Escuelas públicas de Richfield consultar: <https://www.richfieldschools.org/site/Default.aspx?PageID=3723>
 - ✓ **Acceso a alimentos:** para ubicar un banco de comida cerca a usted en el Estado de Minnesota, visite el siguiente enlace: <http://www.hungersolutions.org/find-help/> o llame 1-888-234-1268.
 - ✓ **Restaurantes:** varios restaurantes de Minnesota sirven comidas gratis a niños menores de 12 años y a otros. Para consultar la lista de restaurantes visite el siguiente enlace: <http://www.hungersolutions.org/2020/03/16/meals-for-kids-during-covid-19-closings/>

KANSAS

1-Autoridades encargadas de los departamentos de salud

Kansas Department of Health and Environment

<https://govstatus.egov.com/coronavirus>

Kansas City Missouri Department of Health

<https://www.kcmo.gov/city-hall/departments/health/coronavirus>

2- Números telefónicos de información y asistencia

- Para resolver dudas relacionadas con el COVID-19, usted puede llamar al Departamento de Salud y Medio Ambiente de Kansas al 1-866-534-3463.
- Adicionalmente, el Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de Missouri, ha establecido una línea directa para que los residentes y proveedores de atención médica puedan llamar para obtener información relacionada con el COVID-19. El número estatal es 877-435-8411. Esta línea es atendida por profesionales médicos y esta disponible las 24 horas del día y los 7 días de la semana.
- En Kansas City, Missouri, usted puede recibir actualizaciones sobre lo que está haciendo la ciudad en respuesta al COVID-19, enviando un mensaje de texto con la palabra COVIDKC al 888777.
- Si requiere asistencia en materia de acceso a alimentos, ayuda financiera, asistencia en servicios públicos, impuestos, entre otros, usted puede llamar al **211**. A través de esta línea, puede acceder a más de 8 mil programas administrados por organizaciones sin ánimo de lucro y agencias gubernamentales. También puede consultar el siguiente enlace: <https://uwgkc.myresourcedirectory.com/>.

3- Datos de hospitales y centros médicos, con énfasis en los públicos y gratuitos

En el siguiente enlace, usted podrá consultar un listado de clínicas para personas con bajos ingresos o sin seguro médico en Kansas: <https://www.freeclinics.com/sta/kansas>

Consulte con la clínica sobre los requisitos para recibir los servicios y asegúrese de comprender los costos antes de aceptar lo mismos.

4- Centro de recursos y apoyo estatales o de la ciudad más importante.

• **Trabajadores y familias:**

- ✓ **Seguro de desempleo:** si a causa del COVID-19 no está trabajando o está trabajando menos horas, usted puede ser elegible para un seguro de desempleo. Para más información sobre este tema, visite el siguiente

enlace: https://www.dol.ks.gov/docs/default-source/default-document-library/ui-covid19-faqs.pdf?sfvrsn=3b4c881f_10

- ✓ **Información sobre impuestos:** la fecha de presentación de impuestos fue cambiada del 15 de abril al 15 de julio de 2020. Para mayor información, visite: <https://www.irs.gov/coronavirus>
- ✓ **Permiso familiar remunerado:** Muchos trabajadores pueden ser elegibles para licencia familiar federal y protección médica bajo una ley federal conocida como la Ley de licencia médica y familiar, o FMLA. Para más información sobre este tema, visite el siguiente enlace: <https://www.dol.gov/agencies/whd/fmla/faq#2>
- ✓ **Ayuda alimentaria y financiera:** el Departamento para niños y familias de Kansas, administra una variedad de programas que pueden servir de apoyo durante la emergencia causada por el COVID-19. Dentro de éstos se destacan:
 - [Temporary Assistance for Needy Families \(TANF\)](https://cssp.kees.ks.gov/apsspssp/sspNonMed.portal): Brinda ayuda financiera mensual a las familias de bajos ingresos que tienen niños, con el fin de ayudarlos a pagar necesidades básicas que incluyen alojamiento, servicios públicos, pañales y transporte. Para verificar criterios de elegibilidad, beneficios e información del programa, visite: <https://cssp.kees.ks.gov/apsspssp/sspNonMed.portal>.
 - [Supplemental Food Assistance Program \(SNAP\)](http://www.dcf.ks.gov/services/ees/Pages/Food/FoodAssistance.aspx): Brinda acceso a una dieta saludable a los hogares de bajos ingresos. Para más información, visite el siguiente enlace: <http://www.dcf.ks.gov/services/ees/Pages/Food/FoodAssistance.aspx>
 - [Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children \(WIC\)](http://www.kansaswic.org/index.html): Brinda alimentos saludables y servicios a mujeres embarazadas y lactantes, madres y niños menores de 5 años. Para mas información, visite el siguiente enlace: <http://www.kansaswic.org/index.html>
 - [The Emergency Food Assistance Program \(TEFAP\)](http://www.dcf.ks.gov/services/ees/Pages/USDA-Commodity-Programs/Emergency-Food-Assistance-Program-(TEFAP).aspx): TEFAP proporciona alimentos básicos gratuitos a hogares de bajos ingresos en todo Kansas. Visite el siguiente enlace, para mas información: [http://www.dcf.ks.gov/services/ees/Pages/USDA-Commodity-Programs/Emergency-Food-Assistance-Program-\(TEFAP\).aspx](http://www.dcf.ks.gov/services/ees/Pages/USDA-Commodity-Programs/Emergency-Food-Assistance-Program-(TEFAP).aspx)
 - [Child Care Assistance](#): ayuda a las familias trabajadoras a pagar la totalidad o parte de sus gastos de cuidado infantil.

Para consultar si usted califica a alguno de los programas ofrecidos por el Estado de Kansas, consulte el siguiente enlace:
https://cssp.kees.ks.gov/apsspssp/sspNonMed.portal? nfpb=true& st=& window Label=amlEligible 1 5& urlType=action& state=maximized&wlpamlEligible 1 5 render=welcome&wlpamlEligible 1 5 javax.portlet.action=maximize#wlp_amlEligible 1 5

- **Empleadores:**

- ✓ **Ayuda para pequeñas empresas:** la Administración de Pequeños Negocios (SBA) de EE. UU. ha puesto a disposición de los propietarios de pequeños negocios de Kansas préstamos federales por desastre. Las empresas pueden recibir hasta \$2 millones y pagar en un periodo de hasta 30 años. La tasa de interés es del 3.75% para las pequeñas empresas y del 2.75% para las Organizaciones sin ánimo de lucro. Para más información sobre este tema, visite el siguiente enlace:
<https://www.sba.gov/disaster-assistance/coronavirus-covid-19>

OHIO

- 1- **Autoridades, especialmente las encargadas de los departamentos de salud, generalmente del Estado (páginas de las Gobernaciones) y de la ciudad más importante**
- **Departamento de Salud de Ohio:**
<https://coronavirus.ohio.gov/wps/portal/gov/covid-19/home>

COLUMBUS

- **Departamento de salud de Columbus:**
<https://www.columbus.gov/publichealth/>

Tel: 614-645-7417

Email: health@columbus.gov

CINCINNATI

Departamento de salud: <https://www.cincinnati-oh.gov/covid19/>

Tel 24 horas: 513-357-7200

Comisión de asuntos latinos: <https://ochla.ohio.gov/Coronavirus-COVID-19-Resources>

2- Números telefónicos de información y asistencia

Línea de preguntas y asistencia en Ohio: 1-833-4-ASK-ODH (1-833-427-5634)

Línea de atención en Columbus: 614-645-1519

Email: covid19resources@columbus.gov

Línea de atención en Cincinnati: Cincinnati Health Department - COVID-19 Hotline

ESPAÑOL: 1-833-427-5634

Tel: 513-357-7462

3- Datos de hospitales y centros médicos, con énfasis en los públicos y gratuitos

- **Centros de salud que atienden a personas de escasos recursos y sin seguro en todo el país:** <https://findahealthcenter.hrsa.gov/>
- **Base de datos por Estados que brinda ayuda médica a personas y familias sin hogar:** <https://nhchc.org/midtown-hope-community-health-center-2/>
- **Base de datos de departamentos de salud por distrito:**

<https://odh.ohio.gov/wps/portal/gov/odh/find-local-health-districts>

- **Líneas de asistencia de salud mental en Ohio:**

The PEER Center Warm Line

(614) 358-TALK (8255), 9 a.m. to 3 p.m.

Disaster Distress Helpline

1-800-985-5990 (1-800-846-8517 TTY)

Ohio Crisis Text Line

Text the keyword "4HOPE" to 741 741

Ohio Department of Mental Health and Addiction Services help line
1-877-275-6364

COLUMBUS

- **Servicios médicos para gente sin hogar en Columbus:**

Tel: (614) 360-0222

<https://southeasthc.org/services/primary-care-services/>

CINCINNATI

Línea de centros comunitarios de salud : 513-357-7320

4- Centro de recursos y apoyo estatales o de la ciudad más importante.

- Línea de asistencia **211:** marque al teléfono **211 (desde OHIO)**
- **Base de datos lugares de alimentación para menores de edad en Ohio:**
<http://education.ohio.gov/Topics/Student-Supports/Coronavirus/Supporting-Whole-Child-Nutrition>
- **Base de datos de agencias sin ánimo de lucro que ofrecen servicios de emergencia, nutrición, salud, empleo, educación por condado en Ohio:**
https://development.ohio.gov/cs/cs_csbg_locate.htm

COLUMBUS

- **Línea de asistencia para asignación de refugio:** 614-274-7000
- **Línea de asistencia para pacientes psiquiátricos que acaban de salir del hospital:** 614-360-0120 <http://www.fohcolumbus.com/programs.html>
- **Recursos de alimentos:**
 - [Mid-Ohio](#) [Food](#) [Collective](#)
614-277-FOOD (3663)
 - [Columbus](#) [City](#) [Schools](#) [Food](#) [Program](#)
614-365-5000
 - [Children's](#) [Hunger](#) [Alliance](#)
614-341-7700

- [Ohio Association of Foodbanks](#)
614-221-4336
- [All People's Fresh Market](#)
614-445-7342
- [Hands On Central Ohio](#)
614-221-6766
- [Lutheran Social Services Food Pantries](#)
877-LSS-MEAL
- [Clintonville-Beechwold Community Resources Center](#)
614-268-8118
- [Broad Street Food Pantry](#)
614-908-3901
- [St. Stephen's Community House](#)
614.294.6347

CINCINNATI

Recursos para emergencia Coronavirus en Español:

<http://www.cincinnaticompass.org/resources/covid-19-resources>

5- Ayudas económicas:

- **Ayudas económicas a nivel FEDERAL para empresas, organizaciones sin ánimo de lucro, propietarios de hogares e inquilinos afectados por la situación creada por el brote de Coronavirus:**

<https://disasterloan.sba.gov/ela/>

<https://www.sba.gov/funding-programs/disaster-assistance>

- **Información sobre beneficios y seguro de desempleo en OHIO:**

<http://ifs.ohio.gov/ouio/CoronavirusAndUnemploymentInsuranceBenefits-SPA.stm>

Línea de atención sobre desempleo en español: 1-877-644-6562

- **Buscador de empleos en Ohio:**
- https://jobs.ohiomeansjobs.monster.com/Search.aspx?pg=1&rad=20&rad_units=miles&sid=68

- **Recursos para empresas y empleadores en Ohio:**
<https://unemployment.ohio.gov/PublicSelfServiceChoice.html>

COLUMBUS

- **Ayuda para pago de servicios públicos:**

Tel:614-645-8276

L a V DE 8:30 am - 1:30 pm

Email: utilityleadrep@columbus.gov

<https://www.columbus.gov/utilities/customers/Utility-Discount-Programs/>

IOWA

En el caso de este Estado, hay una página general, en donde se encuentra prácticamente toda la información:

<https://coronavirus.iowa.gov/>

El Departamento de Salud Pública de Iowa, cuenta con esta información, algunos apartados se pueden consultar en **español**:

<https://idph.iowa.gov/Emerging-Health-Issues/Novel-Coronavirus/ELL>

Agencia de Empleo, con información importante para casos de desempleados:

<https://www.iowaworkforcedevelopment.gov/COVID-19>

Departamento de Educación:

<https://educateiowa.gov/pk-12/resources-support-learning-during-covid-19>

La Asociación de Restaurantes de Iowa ha publicado una serie de recursos en su página:

<https://restaurantiowa.com/coronavirus-information-and-resources/>

DAKOTA DEL NORTE

1- LINEA DE ATENCION COVID 19:

- a. **1-866-207-2880** de 7 a.m. a 10 p.m. 7 días a la semana. Las personas que necesiten asesoramiento médico deben ponerse en contacto con su proveedor de servicios de salud.
- b. Preguntas o inquietudes sobre su cobertura de seguro de Medicare, comuníquese con el Programa Estatal de Asesoramiento sobre Seguros de

Salud (SHIC) por teléfono al (701) 328-2440 o al (800) 247-0560 o por correo electrónico a insurance@nd.gov.

2- CENTROS DE ASISTENCIA

<https://esp.hospitalworldguide.com/hospitales-en-estados-unidos/s-hospitales-en-dakota-del-norte/>

Medicaid y Medicare son opciones del gobierno para el seguro médico. Medicaid está regido por el Departamento de Servicios Humanos de Dakota del Norte, mientras que Medicare es un programa regulado por el gobierno federal

Si tiene un plan de beneficios de salud regulado por el Estado de Dakota del Norte, no debería tener que pagar por la prueba para el Covid-19. El Departamento recomienda que se ponga en contacto con su plan de beneficios de salud en el número que figura en su tarjeta de identificación para ver si su plan específico está regulado por Dakota del Norte y no es autofinanciado.

Los planes de beneficios médicos cubren el tratamiento médicamente necesario para la enfermedad, pero el tratamiento puede estar sujeto a deducibles, copagos y coaseguros. Tendrá que pagar esas cantidades, incluso si el tratamiento está cubierto. Si tiene un plan de beneficios limitados a corto plazo, puede haber límites adicionales en lo que está cubierto.

3- ASISTENCIA DEL GOBIERNO

<https://www.health.nd.gov/diseases-conditions/coronavirus>

DAKOTA DEL SUR

1- LINEA DE ATENCION COVID 19:

- a. **1 800 997 2880**
- b. <https://doh.sd.gov/news/coronavirus.aspx>

2- CENTROS DE ASISTENCIA

https://www.ahd.com/states/hospital_SD.html

- 3- ASISTENCIA DEL GOBIERNO Los empleadores de Dakota del Sur que tengan préstamos de un programa estatal de creación de empleos tendrán tres meses sin tener que hacer pagos o intereses si han sido perjudicados financieramente por el virus coronario COVID-19.

NEBRASKA

LINEA DE ATENCION:

1- LINEA DE ATENCION COVID 19:

(402) 552-6645

2- www.dhhs.ne.gov/coronavirus

• Departamento de Salud y Servicios Humanos de Nebraska (NE DHHS):

<http://dhhs.ne.gov/Pages/Coronavirus.aspx>

• Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC):

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.htm>

3- ¿A quién puedo llamar si tengo preguntas?

• Las preguntas generales pueden dirigirse a la línea de ayuda de COVID-19: 402-552-6645

• Las preguntas sobre epidemiología pueden ser dirigidas a la Oficina de Epidemiología del NE DHHS: 402-471-2937

• Las preguntas de laboratorio pueden ser dirigidas al Laboratorio de Salud Pública de Nebraska (NPHL): 402-559-2440

WISCONSIN

En el siguiente enlace encontrara información necesaria a cerca del COVID-19

<https://govstatus.egov.com/wi-covid-19>

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS DE SALUD WISCONSIN

Sitio web: DHSwebmaster@wisconsin.gov

Teléfono: 608-266-1865

Teléfono para personas con discapacidad auditiva TTY: 711 or 800-947-3529

El Departamento de servicios de Salud a dispuesto información y recursos en el siguiente enlace: <https://www.dhs.wisconsin.gov/covid-19/help.htm>

Pruebas gratuitas para residentes en Wisconsin COVID-19
<https://www.wihealthconnect.com/es/>

LINEA DE EMERGENCIA DE WISCONSIN

Para preguntas o necesidades inmediatas relacionadas con COVID-19, pueden:

Enviar mensaje de texto: COVID19 al 211-211

Visite: <https://211wisconsin.communityos.org/coronavirus> aquí encontrara información y recursos a los que puede acceder por la emergencia del COVID-19.

Llamar: 211

OFICINA DE LA CIUDAD DE MILWAUKEE

Enlace información y recursos para la ciudad de Milwaukee
<https://city.milwaukee.gov/DCD/BusinessToolbox/COVID-19-Resources.htm#.XpX2iYhKhPY>